# JENESYS<sup>2.0</sup>

## [JENESYS2.0]

# 第18次中国教育工作者代表团

# 访问日程 2013年11月19日(周二)~11月26日(周二)

#### 1 概要

由中国日本友好协会派遣的第 18 次中国教育工作者代表团共 29 名,于 11 月 19 日到 11 月 26 日之间,对日本进行了为期 8 天 7 宿的访问。(总团长:王秀云 中国日本友好协会 副会长,团长:关立彤 中国日本友好协会 秘书长)

该事业是作为「JENESYS2.0」项目的一环,除了与日本教育工作者进行交流之外,还通过访问考察日本的各种教育机构,考察企业,体验传统文化,参观地方城市等活动方式,直接接触到"酷日本"文化,从而加深了对日本的全面了解。

# 2 日程

#### 11月19日(周二)

抵达成田国际机场, 说明会

# 11月20日(周三)

访问墨田区立隅田小学, 访问文部科学省, 考察国会议事堂, 欢迎会

# 11月21日(周四)

访问品川女子学院, 访问墨田区立寺岛初中

# 11月22日(周五)

前往京都府,访问京都教育大学,入住日式温泉旅馆体验日本文化

# 11月23日(周六)

参观清水寺,体验日本文化(茶道),参观金阁寺、岚山,前往大阪府

## 11月24日(周日)

考察 ATC 忘年中心, 考察 Panasonic Center 大阪, 考察商业设施

#### 11月25日(周一)

访问大阪府立今宫高中,参观大阪城,大阪府政府讲座,与大阪府教育委员会座谈, 欢送报告会

#### 11月26日(周二)

由关西国际机场回国

# 3 照片





11月20日 墨田区立隅田小学校訪問(東京都)

11月20日 文部科学省訪問(東京都)

11月20日 访问墨田区立隅田小学(东京都)

11月20日 访问文部科学省(东京都)



11月20日 国会議事堂視察(東京都)



11月20日 歓迎会 江田五月日中友好会館会長 乾杯挨拶 (東京都)

11月20日 考察国会议事堂(东京都)

11 月 20 日 日中友好会馆江田五月会长在欢迎 会上致祝酒辞(东京都)



11月20日 歓迎会 安倍昭恵内閣総理大臣令 夫人(右2)、王秀雲総団長(右1)が出席(東 京都)

11月20日 安倍昭惠内阁总理大臣夫人(右2) 和王秀云总团长出席欢迎会(东京都)



11月20日 歓迎会 程永華中華人民共和国駐 日本国特命全権大使の挨拶 (東京都)

11 月 20 日 程永华中华人民共和国驻日本全权 大使在欢迎会上致辞(东京都)



11月20日 歓迎会 神代浩文部科学省初等中 等教育局国際教育課長と談笑する団員(東京 都)



11月21日 品川女子学院訪問(東京都)

11月20日 欢迎会 神代浩文部科学省初等中 等教育局国际教育课长与团员畅谈(东京都)

11月21日 访问品川女子学院(东京都)



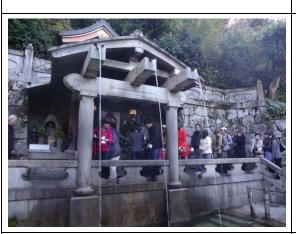
11月21日 墨田区立寺島中学校訪問(東京都)



11月22日 京都教育大学訪問(京都市)

11月21日 访问墨田区立寺岛初中(东京都)

11月22日 访问京都教育大学(京都市)



11月23日 清水寺見学(京都市)



11月23日 茶道体験(京都市)

11月23日 参观清水寺(京都市)

11月23日 体验日本茶道(京都市)



11月23日 金閣寺見学(京都市)

11 月 23 日 嵐山、周恩来元首相の詩碑見学 (京都市)

11月23日 参观金阁寺(京都市)

11 月 23 日 参观岚山和周恩来总理诗碑(京都市)





11 月 24 日 ATC エイジレスセンター視察 (大 阪市)

11 月 24 日 パナソニックセンター大阪視察 (大阪市)

11月24日 考察 ATC 忘年中心(大阪市)

11月24日 考察 Panasonic Center 大阪(大阪市)





11月25日 大阪府立今宮高等学校訪問(大阪市)

11月25日 大阪城見学(大阪市)

11月25日 访问大阪府立今宫高中(大阪市)

11月25日 参观大阪城(大阪市)



11月25日 大阪府政の説明(大阪市)

11月25日 大阪府教育委員会との懇談会(大阪市)

11月25日 与大阪府教育委员会座谈(大阪市)

11月25日 大阪府政府讲座(大阪市)



11月25日 歓送報告会 訪日成果報告 (大阪市)

11月25日 在欢送报告会上汇报访日成果(大阪市)

## 4 团员的感想(摘抄)

〇 本次活动访问了文部科学省和大阪教育委员会座谈,参观了大阪府立今宫高中以及京都教育大学及公立的中小学,并且参访了品川女子学院私立中学,对日本的教育有了大体的了解。对日本的教育体系也基本有了一定的认识,可以说此次访日活动,留下了深刻的认识。

对日本的历史、文化有了一定的了解,对日本和对日本人的印象有了一定的变化。尤其是在日本教育中,对教师和学生所处的教育位置有了清晰明确的了解和认识,教师的幸福感和归属感得到了真正的体现。学生在人格的培养上和健康的身体上体现了国家的教育意志。在学生学习方式上,自主选择上有充分的自由,更加注重了强调体能与参与性的学习,主动探究的方式得到了良好的发展。在初、高中阶段培养了孩子们的自信、快乐、自由、为人等品质,为人格的培养打下了良好的基础,值得大家学习与效仿。中日两国青少年有必要交流与学习,中国青少年在德、智发展上值得其他国家效仿,中日青少年相互学习,共同提高才能达到共同的目标,基础教育很重要,更主要的是呈现的方式和学习的办法,和教育目标的达成度。在这一点上,中日教育有不同的培养目标和实施方式,但主要的一点是有共识的。

愿中日青少年能相互学习,共同提高。

- 准确地说,给我留下最深印象的不是某一件事情,应该是感觉:
- 1. 礼貌礼节

标志性的微笑和待人谦和的态度给人很好的感觉, 拉近了"主人"与"客人"心的距离。

## 2. 整洁卫生

环境卫生且不必多说,来到日本见到了久违的蓝天白云和新鲜空气,着实令人兴奋,可贵在于国民素质对自己生活环境带来的良性循环。我特别关注了细节,不论是城市的市容、街道,还是学校的教室、楼道或是公共场所的边边角角,均没有垃圾。日本这个国家不大,可使用的空间有限,但每一处空间几乎都最大限度地发挥了它的功能性,紧凑但不杂乱、密集但又非常有秩序,加上环境卫生情况的良好,日本这个国家给人的感觉就好像这个国家的食物给人的感觉一样-----"精致"。

#### 3. 对国民健康的关注

随行的日本翻译在途中介绍给我们说,"日本人生产的东西,必须是配用极好的,才会给外国人用"。这是日本人处事的风格与诚恳态度的体现。走在路上,看到深秋的日本,大街上多数的妇女还穿着薄丝袜,多数的小孩子还穿着短裤露着健硕的小腿,感慨日本国民体质的健康。走进学校,看到课上的孩子在上体育课时短衣短裤装扮打篮球,排球,课间孩子们在翻单杠,社团活动在球场上投入地运动身影,我深深地感觉到这个国家对国民健康的关注是"从小抓起"的。

- 4. 学生从小对自己人生、职场的明确和有规划,让人感动,这与教育体制直接相关。
- 活动前想象中的日本人:刻板、好战;活动后发现日本人:重礼仪、热情、友好,并不那么关心政治。之前对日本没有概念,活动之后,了解到这个国家的经济、科技发展水平,教育的水平,文化、环境的和谐与美丽,加深了对日本的印象。

本次交流是一次规格高,很深入的交流。短短 8 天时间,领略了日本这个国家的风土人情、文化、经济、科技、教育的情况,收获如下:

- 1. 日本的国民素质整体很高,这让我们看到我国在提高国民素质教育上还需加强。
- 2. 日本的资源利用很充分,环保意识、行动力很强,这也值得我们学习,不能走先污染后治理的路子,而应该真正走可持续发展之路,借鉴日本发展过程中的经验,少走弯路。
- 3. 日本的传统文化继承发扬得很好,如荼道、书法、礼仪等,我们应加强这方面的努力。
- 4. 日本的科技发达,处处设计都体现出了以人为本,关注细节、人性化,非常棒。
- 5. 日本的教育资源分布合理,对教师的待遇很好,值得我们学习。
- 〇 八天七晚的交流访问转瞬即逝,小小的一页纸张似乎远远承载不了自己充实却略显杂乱的心情。八天的经历一点点在脑际滑过,溢满心田的东西太多太多:有中小学生灿烂朝气的笑脸,运动场上他们矫捷的身姿;日本朋友热情周到的礼节;窄而整洁的街道;令人沉醉的自然风光;精致丰富的日本饮食等等。而其中给我留下最深刻印象的还是在日本校园中所感受到的种种。比如学校将"培养健康强壮的人才"作为教育口号,将"强壮"作为教育目标提出来,同时学生穿着短裤在操场上畅快运动的身姿着实可爱,那种由内而外散发出的朝气才是孩子们最应该拥有的东西。不是大书包,不是近视眼镜,不是电子产品,不是仅有的

骄人的学业成绩。另外日本学校分层教育做得也很细致,针对薄弱生、智障学生都有针对性的教学环境和教学内容,充分尊重每一个学生的发展,注重团队意识的培养和自信力的提升。对于国学、书道、茶道、花道等传统文化的重视和传承。这些理念在中国的教育中也有不同程度的体现。回国后我会将日本在这些方面优秀的做法介绍给我的同事、朋友、亲人、学生,今后有机会一定还会来到日本。

〇 时间过得真快,短暂的访日行程即将结束,这几天的经历一直在脑海中浮现,很多事情给我留下了很深的印象,挥之不去。首先,日本城市的干净、整洁、秩序井然,以及日本朋友的友好、热情、认真、细致、周到等,给我印象深刻。当然,还有日本的环境。翻译给我们介绍了日本在环境污染治理上的一些先进技术,让我们都很震撼,很少国家能够做到像日本这样。对废弃物进行有效的再使用。其次,在教育方面,日本学生的多才多艺、乐观向上,以及日本小学、中学的富有成效的管理,教师的尽职尽责,也给我们留下很深的印象。教室里面一尘不染,丰富多彩的走廊文化,生龙活虎的运动场景。

中日两国一衣带水,我相信任何事情都阻隔不了两国人民之间的友好交往。回国之后,我定当将我本次在日本亲身经历到的、感受到的一切,向我的学生、朋友、同事等,进行详细的介绍。日本朋友的友好、热情、细致、周到,我会以图片、讲述的形式向我身边的人进行讲解。通过这次对日交流访问,我已经比较深刻地了解了日本的教育制度,回国后,我会向我周围的学生、朋友介绍日本的优秀教育理念。假如他们有意向到日本留学,我会积极的鼓励他们,并给他们详细介绍日本学校的情况。以上就是我的部分体会和感受。我非常愿意为中日友好、交流等贡献一份力量。

0

#### 一、尊重

尊重别人其实就是在尊重自己。早有耳闻日本是礼仪之邦,到了日本才发现百闻不如一见。干净的街道,有序的队列,质朴的民风,看到最多的是微笑和鞠躬,听到最多的是问好和谢谢。中国有句古话:赠人玫瑰,手有余香。在日本我真实地体验到了尊重你身边的人(或者说人与人之间的尊重)意义有多么的深刻与重要。

# 二、环保

环保对于各个国家的意义已经越来越重大,日本可以说在这方面走在了世界的前沿。在 飞机抵达日本岛的上空时,我就清晰地看到这是一个主要由绿色植物覆盖的岛屿,只有岛的 外缘有些平房、小楼房和一部分高楼大厦。而且从飞机上往下看,没有一块土地是裸露的, 没有一座山是秃山,几乎全被绿色植被覆盖。走进日本的大街小巷,几乎看不到一个随地乱 扔废弃物,几乎看不到一位环卫清洁工人,几乎看不到一个随地吐痰的人,也很难找到垃圾 箱,真不愧是文明之都。走进各所学校,令我惊叹的是他们的建筑。基本上用的材料都是实 木、金属,很少用塑料、复合木板和水泥等,而且很多桌椅、柜子、木门看上去已经用了好 几十年了,可以随处看到工作人员对它们的修修补补。这样的环保意识太值得我们的国家, 我们的民族,我们每一个地球上的人类学习了。